

Yǒuzhìjìngchéng

有志竟成

Chūzì Hòuhànshū Gēng Yǎn Zhuàn

出自：《后汉书·耿弇传》

Gǎibiānzǐ Lài Hóngzhīyè

改编者：赖洪芷烨

Hàncháo shíqī yǒu yí gè dúshūrén míng jiào Gēng Yǎn tā rèzhōng yú bīngfǎ zǒng shì zīzī-bùjuǎn de yán
汉朝时期，有一个读书人名叫耿弇，他热衷于兵法，总是孜孜不倦地研
jiū bīngshū hòulái tóukào le Liú Xiù bīng xiézhù tā jiànli le Dōnghàn
究兵书，后来投靠了刘秀，并协助他建立了东汉。

Yǒu yí cì Gēng Yǎn dài bīng gōngdǎ bīngqiáng-mǎzhuàng de Zhāng Bù Zhāng Bù dédào xiāoxi hòu lìkè zài gègè chéng
有一次，耿弇带兵攻打兵强马壮的张步。张步得到消息后立刻在各个城
zhèn bùshǔ le bīnglì Dàn méi xiǎngdào bú dào yí gè shàngwǔ Gēng Yǎn biàn gōngxià le jǐ zuò chéngzhèn zài wēiji de
镇部署了兵力。但没想到，不到一个上午，耿弇便攻下了几座城镇。在危急的
qíngkuàng xià Zhāng Bù zhàngzhe bīnglì xióng hòu réngrán zì mǎn de dài bīng yìng zhàn zài jīzhàn zhōng Gēng Yǎn de dà tuǐ bèi
情况下，张步仗着兵力雄厚，仍然自满地带兵应战。在激战中，耿弇的大腿被
jiàn shèzhòng xuèliú-rúzhù Dàn tā qiǎngrèn zhe téngtòng dàishāng zhāndòu yīngyǒng shā dī zài yuánbīng dàolái qián dá
箭射中，血流如注。但他强忍着疼痛，带伤战斗，英勇杀敌，在援兵到来前打
bài le Zhāng Bù Liú Xiù dàilǐng yuánjūn dào dá zhànchǎng duì Gēng Yǎn shuō dào Nǐ qǔdé zuì zhōng shènglì tiānxià dà
败了张步。刘秀带领援军到达战场，对耿弇说道：“你取得最终胜利，天下大
shì yì dìng zhēnshì yǒu zhì zhě shì jìng chéng a
势已定，真是有志者事竟成啊！”

Hòulái rénmen biàn bǎ Liú Xiù suǒ shuō de yǒu zhì zhě shì jìng chéng jiǎnhuà wéi yǒuzhìjìngchéng zhè ge
后来，人们便把刘秀所说的“有志者事竟成”简化为“有志竟成”这个
sì zì chéngyǔ yòng lái xíng róng zhǐ yào yǒu jiǎn dìng de yì zhì jiù yí dìng kě yǐ bǎ shì qing zuò chéng
四字成语，用来形容只要有坚定的意志，就一定可以把事情做成。